

31985D0474

L 284/1

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

24.10.1985

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 16. září 1985

o žádostech o úhradu a výplatu záloh na některá opatření k úpravě kapacit v odvětví rybolovu

(85/474/EHS)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

Článek 2

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 83/515/EHS ze dne 4. října 1983 o některých opatřeních k úpravě kapacit v odvětví rybolovu ⁽¹⁾, a zejména na čl. 10 odst. 4 uvedené směrnice,

vzhledem k tomu, že žádosti o úhradu a výplatu záloh, které Komisi předkládají členské státy, musejí obsahovat určité údaje, z nichž vyplývá, že výdaje jsou v souladu se směrnicí 83/515/EHS a že se týkají opatření schválených Komisí v souladu s článkem 7 uvedené směrnice;

vzhledem k tomu, že za účelem umožnění účinné kontroly, musejí členské státy uchovávat pro potřeby Komise podpůrné doklady, na jejichž základě byla výše podpory vypočítána, a to po dobu tří let od poslední úhrady;

vzhledem k tomu, že aby mohla být využita možnost Komise vyplácet zálohy, musí být stanovena příslušná prováděcí pravidla a postupy;

vzhledem k tomu, že opatření tohoto rozhodnutí jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro rybářství,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Žádosti o úhradu podle čl. 10 odst. 1 směrnice 83/515/EHS musejí odpovídat tabulkám uvedeným v přílohách 1, 2 a 3.

(¹) Úř. věst. L 290, 22.10.1983, s. 15.

Členské státy uchovávají pro potřeby Komise po dobu tří let od poslední úhrady veškeré podpůrné doklady nebo ověřené kopie těchto dokladů, na jejichž základě byly vypočítány podpory poskytované v souladu se směrnicí 83/515/EHS, a také úplné dokumentace o příjemcích.

Článek 3

Žádosti o výplatu záloh uvedených v čl. 10 odst. 3 směrnice 83/515/EHS předkládají příslušné členské státy. Tyto žádosti se vypracují podle formuláře uvedeného v příloze 4.

Článek 4

1. Zálohy nepřesáhnou 25 % částky předpokládaných výdajů způsobilých pro úhradu na rok, k němuž se vztahují.

2. Zálohy, které nebyly použity v roce, pro který byly vyplaceny, budou odečteny od záloh pro rok následující. Není-li odpočet možný, může Komise od dotyčného členského státu požadovat, aby vrátil celou výši zálohy nebo její část.

Článek 5

1. Na konci každého roku, pro který byly vyplaceny zálohy, vypracují členské státy zprávu o provádění opatření v daném roce. Tuto zprávu doručí Komisi do 1. června následujícího roku.

2. Zálohy na další rok nelze vyplatit do doby, dokud Komise neobdrží zprávu uvedenou v odstavci 1.

Článek 7

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

Článek 6

V Bruselu dne 16. září 1985.

Seznam plavidel, pro která byla poskytnuta prémie za definitivní ukončení činnosti, se vypracuje podle formuláře, jehož vzor je uveden v příloze 5. Seznam se Komisi předkládá před podáním žádosti o úhradu.

Za Komisi

Frans ANDRIESSEN

místopředseda

PŘÍLOHA 1

ŽÁDOST O ÚHRADU VÝDAJŮ VZNIKLÝCH V ROCE 19.. PODLE SMĚRNICE RADY 83/515/EHS

SOUHRNNÁ TABULKA

(v národní měně)

1	2	3	4	5	6
Druh opatření	Podpora vyplacená členským státem	Částka výdajů, které lze uhradit	Požadovaná výše úhrady	Záloha již vyplacená Společenstvím	Rozdíl, který má být uhrazen
Trvalé omezení kapacity					
Dočasné omezení kapacity					
Celkem					
Podpora, kterou členský stát získal zpět ⁽¹⁾					
Čistá částka celkem					

⁽¹⁾ Podrobné údaje uveďte na přiloženém listě.

Tímto se potvrzují následující skutečnosti:

Ustanovení o veškerých opatřeních

- výdaje, pro které byla podána žádost o úhradu, se vztahují na opatření schválená Komisí v rozhodnutí č. ze dne
- příjemci jsou vhodným způsobem informováni o procentuální výši finančního příspěvku Společenství.

Ustanovení o opatřeních týkajících se trvalého omezení kapacity

Požadovaná úhrada se vztahuje pouze na rybářská plavidla o délce mezi kolmicemi 12 metrů nebo více, která vykonávala rybolov v kalendářním roce předcházejícím podání žádosti o prémii za definitivní ukončení činnosti po dobu nejméně 100 dní.

Příslušný orgán přijal nezbytná opatření k zajištění, aby plavidla, pro která byla poskytnuta premie za definitivní ukončení činnosti a která byla zařazena do seznamu v příloze, nadále neprováděla rybolov ve vodách Společenství.

ustanovení o opatřeních týkajících se dočasného omezení kapacity

Požadovaná úhrada se vztahuje pouze na rybářská plavidla o délce mezi kolmicemi 18 metrů nebo více, která byla uvedena do provozu po 1. lednu 1958. Plavidla, pro která byla podána žádost o útlumovou premii, vykonávala rybolov v kalendářním roce předcházejícím prvnímu podání žádosti o tuto premii po dobu nejméně 120 dní.

Datum, razítko a podpis příslušného orgánu

PŘÍLOHA 2

ŽÁDOST O ÚHRADU VÝDAJŮ VZNIKLYCH V ROCE 19.. PODLE ČLÁNKU 3 SMĚRNICE 83/515/EHS (DOČASNÉ OMEZENÍ KAPACITY)

Příjemci opatření	Počet plavidel			Celkový počet dní, po které bylo plavidlo odstaveno z provozu	Celkový počet dodatečných dní, po které bylo plavidlo odstaveno z provozu ⁽¹⁾	Počet období, po které bylo plavidlo odstaveno z provozu, buď po sobě následujících, nebo jiných			Výše podpory uhrazená členským státem způsobilá pro finanční příspěvek Společenství	Požadovaná úhrada
	18 to 24 m	24 to 33 m	> 33 m			45 až 90 dní	90 až 180 dní	> 180 dní		
A. ORGANIZACE PRODUCENTŮ ⁽²⁾									(v národní měně)	
B. OSTATNÍ PŘÍJEMCI ⁽³⁾										
Celkem										

⁽¹⁾ Ve vztahu k průměru, zaznamenanému či paušálně odhadovanému podle jednotlivých kategorií plavidel, počtu dní, po které byla plavidla odstavena z provozu během posledních tří let před podáním první žádosti o přemii.
⁽²⁾ Obchodní jméno nebo zkratka.
⁽³⁾ Rejstříkový přístav, domovský přístav, případně rybářské oddělení.

PŘÍLOHA 3

**ŽÁDOST O ÚHRADU VÝDAJŮ VZNIKLYCH V ROCE 19.. PODLE ČLÁNKU 5 SMĚRNICE 83/515/EHS
(TRVALÉ OMEZENÍ KAPACITY)**

Přístav nebo rybářské oddělení	Počet plavidel	Hrubá registrovaná prostornost	Podpora vyplacená členským státem	Podpora způsobilá pro finanční příspěvek Společenství	Požadovaná úhrada
			(v národní měně)		

PŘÍLOHA 4

ŽÁDOST O ZÁLOHU NA ROK 19.. PODLE SMĚRNICE 83/515/EHS

A. Opatření týkající se dočasného omezení kapacity produkce

1	2	3
Plavidla (odhadovaný počet)	Celkový odhadovaný počet způsobilých období odstavení plavidla z provozu (dny)	Průměrná referenční hodnota dotyčných plavidel (v národní měně)

1. Předpokládané výdaje způsobilé pro úhradu
vzniklé v roce 19.. =(v národní měně)
2. Výše požadované zálohy
(nejvýše 25 % z 1) =(v národní měně)

B. Opatření týkající se trvalého omezení kapacity produkce

1	2	3		
Plavidla (odhadovaný počet)	Celková očekávaná hrubá registrovaná prostornost (GRT)	Předpokládané konečné použití, vyjádřeno jako procento z daného počtu		
		Likvidace	Prodej do třetích zemí	Jiné využití než rybolov

1. Předpokládané výdaje způsobilé pro úhradu
vzniklé v roce 19.. =(v národní měně)
2. Výše požadované zálohy
(nejvýše 25 % z 1) =(v národní měně)

Datum, razítko a podpis příslušného orgánu

PŘÍLOHA 5

POPIS KAŽDÉHO PLAVIDLA, PRO KTERÉ BYLA POSKYTNUTA PRÉMIE ZA DEFINITIVNÍ
UKONČENÍ ČINNOSTI

1. Popis před převodem:

Název plavidla nebo poslední registrační číslo:	Radiový kód (je-li k dispozici):
.....	LOA:
Rok konstrukce:	LPP:
Loděnice:	Hrubá registrovaná prostornost (GRT):
Typ plavidla:	HP či kW:

2. Datum vyškrtnutí z rejstříku rybářských plavidel:

Konečné použití:

— likvidace

☐
— konečný převod do třetí země ⁽¹⁾
☐
— využití pro jiné účely, než je rybolov ⁽²⁾
☐

3. Výše prémie vyplacená členským státem: (v národní měně)

Tímto se potvrzuje, že výše uvedené údaje o dotyčném plavidle jsou správné a odpovídají skutečnosti.

Datum, razítko a podpis příslušného orgánu

⁽¹⁾ Země určení:⁽²⁾ Uveďte typ budoucí aktivity: